

hab Jch auch wider die hoffnung, der her hab Jne schon bey handen, der her wele seyn aler best duon und Jm mitt alem Ernst nach sezen wie Jch dan dem herrn wol vertruwen, min ansprach ist ... [350] gl. do blib, Ruedj mues [=Muos, von Zug] ... [200] gl., Jacob Bosartt [=Bossard] von baar des Lienartt [**Bossard**] soun ... [200] gl., was Ehr dan denen wickhettin [=Wickart?, von Zug] Jrben [=Erben?] schuldig ist wirdtt der her durch sinen soun [den] Landtschriber [der Freien Ämter, **Beat II.** Zurlauben] wolbrichtt werden, was nüwes alhie ist nitt vill, weder vetter dockhter [med. Paul] wickhertt [=Wickart, von Zug] hatt gros verlangen nach des heren heimkunfftt, hett syn hirott³ hierauff sparen welen, Jedoch so ist min nachbairnj f. anna Maria [**Hegner**] Zittig worden, ist alerding Richttig, auch min soun [Oswald **Bengg**] mitt ... [alt] Bumeister [der Stadt Zug] Counrad **Brandenberg** dochtter [Anna **Brandenberg**], doch wirdtt die hochzitt auffzogen werden bis nach michelj [den 29. September]⁴ uns das kundtt der H auch heim verhoff also das werdj dem H die nüwe fründschwagerschafft nitt zu wider seyn: die will solches zu beider sidtts mitt guttem willen zungen ist, die neüwe kirchen [- wohl die St. Konradskapelle gemeint -]⁵ godtt auch starckh fort, der [Zuger] Uhrmacher hatt auch an der Uhr anfangen wirdtt si gutt machen, dun hiemitt den herrn Jn schuz und schirm gottes ... und dem Reinen vürbitt **maria** woll bevelen ...".

- 1) Neben Zurlauben war u.a. auch Heinrich **Reding** einer der Gesandten nach Frankreich, s. EA V 2, 340 (Nr. 283).
- 2) Zurlaubiana AH 66/151 S. 3 letzter Abschnitt kann nunmehr diesbezüglich ergänzt werden.
- 3) Dieser heiratete dann im September 1623 die nachgenannte Anna Maria Hegner, s. ebenda AH 66/151 S. 3 oben.
- 4) Die Hochzeit fand dann allerdings bereits am 24. September 1623 statt.
- 5) s. Wyss/Zurlaubenhof 17ff.

Original - AH 127, 91

56

1633 März 1.

A

SCHREIBEN VON J. GAVOYS¹ AN [BEAT II.] ZURLAUBEN, "ANDAME [=AMMANN] DU PAYS [GEMEINT STADT UND AMT] DE ZUG, ET CAPITAINNE D'UNE COMPAGNIE DES GARDES DU ROY [- LUDWIG XIII. -] SUISES", ZUG

"Celle cy, sera pour vous confirmer, ce que Je vous ay promis par mes precedentes, une particuliere affection pour vous servir. Car

comme vous m'avés Jnfiniment obligé, Je recognois la grandeur du bienfaict, en ce qu'estant bien esloigné de vous [- Gavoy's lebte in Paris -], J'en ay plustost senty les faveurs, que Je n'en ay eu la cognoissance. Ce qui me faict croire que vous estes de Ceux qui ne veulent pas tirer plus d'avantage des vertueuses actions, que l'honneur de les avoir faictes. Je mettray peine de recompenser cecy envers M^r vostre fils [**Beat Jakob I.** Zurlauben, der sich damals studienhalber in Paris aufhielt]; duquel l'esprit vif et le naturel genereus promest quelque chose de grand. habet enim Cum Jucunda luce virtutis cognatum aliquid natalium splendor. C'est pourquoy, J'estime q'u'il[!] ne fera pas un petit fruict en la philosophie. J'ay désduit dans mes premieres, ce que nous avions proiecté d'apprendre; vous sçauvez seulement pour le present, que la Logique que nous avons Commencée finira avec le Caresme [- Ostern beging man 1633 am 27. März -]. Puis nous verrons les preceptes de L'oraison; ce que nous avons Joint ensemble suivant L'Aristote, qui Dict, que Rhetorica habet convenientiam cum Dialectica; d'ou vient que quelques uns ont Comparé Celle la a une main oüverte, et celle cy a une fermée; pour ce q'uelles[!] expliquent toutes deux la mesme Chose, l'une plus brièvement l'autre plus au long. vous Jugerés ... si vous desirés qu'il Continüe dans ceste exercice, ou q'u'il vois les Classes: Ce que Je vous dis pour quelques personnes, qui voudroient vous faire treuver cela mauvais; mais sçachant vostre volonté Je veus m'obstiner a vous servir, Comme desirant estre a Jamais ... Ma mere ... [votre] tres humble servante vous baise les mains et vous promest tenir ce que vous luy avés recommandé."

1) s. auch Zurlaubiana AH 103/30, wo nunmehr die Initiale "J" des Vornamens ergänzt werden kann.

Original, Siegel zerstört - AH 127, 92

57

[1633 v. Januar 6.]

A

RECHNUNG, AUSGESTELLT VOM [ZUGER] SCHNEIDER WOLFGANG HAUSER
FÜR [DEN] AMMANN [VON STADT UND AMT ZUG], BEAT II. ZUR-
LAUBEN

"Her Aman Beat Zur Louben sol Mir von wahr wie volgt[:]

Erstlich den 5 brächman [=Juni] Ano 1632 Ein

Sametinj hinder für kapen dess fandrich Zürerss

[=Zürcher] Fraw gäben kost

5 gl. 10 ss

mer sol dess fendrich Zurerss Fraw von wahr

1 gl.